



INVITATION FOR BIDS (IFB)

IFB No.: NCB/001/AIFAESA/VII-2019 Date: 17 July 2019

Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, IP (AIFAESA, IP) is inviting interested eligible Bidders to submit Bids for the

SUPPLY OF VEHICLES FOR AIFAESA, IP

1. The bidding shall be conducted as a **two envelope procedure**, wherein the Technical Bid and Financial Bid shall be submitted together in separately sealed envelopes.
2. Participation in this bidding process is open to all interested national bidders.
3. Interested bidders may inspect the Bidding Documents or obtain further information from:

Gianni Carlo D.C.R. Turquel

Head of Supply Branch

Avenida Mártires da Pátria, Matadouro

Dili, Timor-Leste

Phone : +670 3310975

Email : dadullascrt9116@gmail.com

Copy to : mascarinhas.pascoelago@gmail.com

zeliareicos@gmail.com

4. Pre-bid meeting will be held on **29 July 2019** at **15:00 hour's** local time at **Meeting Room of AIFAESA, I.P Avenida Mártires da Pátria, Matadouro, Dili, Timor-Leste**. Participation in this pre-bid meeting is **not mandatory**.
5. The bids must be received in the Tender Box at **AIFAESA, I.P. Office** no later than **15.00 hours local time on 16 August 2019**. Late bids will not be accepted and will be returned un-opened to the bidder.
6. Bids must be accompanied by a **Bid Security** in the amount of **USD 2,000.00 (United States Dollar Two Thousand)** as specified in bidding documents.
7. Technical Bids will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids as specified in Bidding Document in the presence of bidders who wish to attend.
8. The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.

KONVITE BA KONKURSUS PUBLIKO (KBK)

IFB No.: NCB/001/AIFAESA/VII-2019 Data: 17 Julho 2019

Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, IP (AIFAESA, IP) Konvida Licitantes nebe'e iha interese no elejiveis, atu kompete ba:

AKIZASAUN VIATURAS BA AIFAESA, IP

Konkursu ne'e sei hala'o liu husi Konkursu Nasional ne'ebé kompetitivu ho **Unico Prosedimentu Envelopes Rua**, katak Proposta Téknika ho Proposta Finanseira sei submete iha envelope ketak-ketak, maibe envelope rua ne'e sei tau hamutuk iha envelope ida no taka metin.

1. Konkursu ida ne'e loke ba kompanhia hotu –hotu nebe'e registu iha Timor-Leste.
2. Kandidatus interesadus bele hetan dokumentus husi:

Gianni Carlo D.C. R. Turquel

Head of Supply Branch

Avenida Mártires da Pátria, Matadouro

Dili, Timor-Leste

Phone : +670 3310975

Email : dadullascrt9116@gmail.com

Copy to : mascarinhas.pascoelago@gmail.com,

zeliareicos@gmail.com

3. Konferênsia prévia ka Pre-bid meeting sei hala'o iha loron loron **29 Julho 2019** oras tuku **15:00 OTL** fatin iha **Salão Enkontru AIFAESA, I.P. Avenida Mártires da Pátria, Matadouro, Dili, Timor-Leste**. Partisipasaun iha konferensia previa **la obrigatoriu**.
4. Propostas sei hatama iha kaixa konkursu nian iha **Edifisio AIFAESA, I.P.**, no labele liu husi oras **tuku 15:00 OTL**, iha loron **16 Agostu 2019**. Propostas ne'ebé tama tarde sei la simu ka rejeita.
5. Propostas tenke akompanha ho garantia bankaria ho valor **USD 2,000.00 (Dollar Amerikanu Rihun Rua)** hanesan mensiona iha Dokumentos Konkursu.
6. Propostas Téknikas, sei loke kedan depois taka submisaun no sei loke iha perante presensa partisipante sira.
7. Projetu nain sei la responsabeliza ba kualker despeza Husi partisipante sira relasiona ho preparasaun ba konkurso.



Abilio Oliveira Sereno
Coordinator AIFAESA, I.P.